

# de ehli weibel

## Kurzinfo der Gemeinde Rafz 9/September 2022

### Flüchtlingswelle aus der Ukraine – Rückblick und Ausblick

Im Februar 2022 erklärte Russland der Ukraine den Krieg, kurz darauf war in den Medien bereits von Flüchtlingswellen zu lesen. Ab Mitte März 2022 wurde auch die Schweiz von Flüchtlingen aufgesucht und der Bund, die Kantone und die Gemeinden mussten rasch reagieren. Ab diesem Zeitpunkt haben auch private Institutionen zur Hilfe aufgerufen und es gab eine grosse Solidaritätswelle, bei welcher auch private Haushalte Flüchtlingen ein Zuhause gaben. Der Bund startete einen neuen Prozess, um die administrativen Tätigkeiten in Grenzen zu halten, ein Schutzstatus S wurde ins Leben gerufen und alle Gremien waren stark gefordert. In der Hektik dieser Geschehnisse ist es von verschiedenen Stellen zu fehlerhaften und verspäteten Auskünften gekommen, auch von der Rafzer Gemeindeverwaltung. In der Zwischenzeit hat sich die Situation aber beruhigt. Das Staatssekretariat für Migration und das Migrationsamt des Kantons Zürich haben mittlerweile sämtliche Aufenthaltsbewilligungen erteilt und die Flüchtlinge sind in Rafz gut untergebracht. Auch die Kommunikation zwischen Bund und Kantonen, wie auch zu den Gemeinden klappt mittlerweile bestens.

Aktuell beherbergt Rafz 35 Flüchtlinge aus der Ukraine, davon noch wenige in privaten Haushalten. Per August 2022 konnten Kollektivunterkünfte in Wohnungen geschaffen werden und so sind die privaten Haushalte entlastet worden. Das Kontingent von aufzunehmenden Flüchtlingen, welches vom Kanton Zürich vorgegeben wird, erfüllt die Gemeinde Rafz aktuell vollständig.

Die Abteilung Soziales und Gesundheit organisiert seit Mai einen Deutschkurs, welcher jeweils an zwei Vormittagen pro Woche Alltagsdeutsch vermittelt. Auch die vom Kanton geforderten Interviews werden mit den betroffenen Personen geführt, um eine zielgerichtete Integration zu beginnen. Ziel ist, die Geflüchteten im Oktober 2022 zu einem kantonalen Deutschkurs anzumelden, der vertiefte Deutschkenntnisse vermittelt. Auch die Kinder besuchen heute dem Alter entsprechenden Schulunterricht.

Rafz bezahlt pro Person bzw. pro Familie eine Lebenshaltungskostenpauschale, mit welcher Lebensmittel, Kleidungsbeschaffung, persönliche Artikel usw. abgedeckt sind. Zusätzlich werden die Kosten für Internet, Serafe, Elektrizität usw. übernommen. Die ausgerichteten Leistungen bemessen sich somit nach dem Bedarfs- und Individualprinzip und unterscheiden sich je nach Familienkonstellation.

Mit diesen umfassenden Massnahmen der Gemeinde wird den Geflüchteten ein sicherer Ort zur Verfügung gestellt und es wird ihnen die notwendige Hilfe gewährt: Sie sollen sich hier wohl fühlen und Sicherheit in ihrer Existenz erfahren.

Für weitere Auskünfte steht die Abteilung Soziales und Gesundheit gerne zur Verfügung.

### Teilrevision der Bau- und Zonenordnung – öffentliche Auflage 2. Planentwurf

Der Gemeinderat verabschiedete am 1. Juni 2021 den 1. Planentwurf der teilrevidierten Bau- und Zonenordnung zur kantonalen Vorprüfung sowie zur öffentlichen Auflage, die vom 18. Juni bis 17. August 2021 erfolgte.

Aufgrund der Rückmeldung aus der kantonalen Vorprüfung musste die Revisionsvorlage nochmals umfassend überarbeitet werden. Der Gemeinderat hat sich deshalb entschieden, zum 2. Planentwurf nochmals eine öffentliche Auflage durchzuführen, die vom 5. August bis 4. Oktober 2022 dauert.

Während dieser Zeit können Einwendungen schriftlich und begründet dem Gemeinderat Rafz eingereicht werden. Über die nicht berücksichtigten Einwendungen wird gesamthaft bei der Planfestsetzung entschieden. Die Planfestsetzung ist auf die Gemeindeversammlung vom 28. November 2022 geplant.

Die neu aufliegende Revisionsvorlage hat im Wesentlichen folgenden Inhalt:

- Teilrevision der Kernzonenbestimmungen und des Kernzonenplans (Integration der wichtigen Freiräume gemäss Inventar der schutzwürdigen Ortsbilder von überkommener Bedeutung)
- Teilrevision der Industrie- und Gewerbebezonen:
  - > Auszonung Gebiet Rossacker (Umsetzung kantonale Vorgabe)
  - > Ausschluss von Dienstleistungen in den Industrie- und Gewerbebezonen südlich der Bahnlinie (Umsetzung kantonale Vorgabe)
- Einzonung Strassengebiet Chnürbrächi (Teilstück der Erschliessungsstrasse noch in kantonalen Landwirtschaftszone)
- Festlegung Nutzungsschwerpunkte (Umsetzung kantonale Vorgabe)
- Umstellung der Bauordnung auf das revidierte PBG (IVHB)
- Vollzug der Mehrwertabgabe von planungsbedingten Vorteilen (MAG / MAV)
- Anpassungen aus Erfahrungen im Vollzug oder aufgrund übergeordneter Vorgaben

Die Ziele und Absichten sowie die detaillierten Erläuterungen zu den einzelnen Änderungen sind im Erläuternden Bericht gemäss Art. 47 der Raumplanungsverordnung (RPV) ausführlich beschrieben. Zudem verfügt die BZO-Synopse ebenfalls

über eine Kommentarspalte mit Erläuterungen zum Änderungsinhalt.

Gemäss § 7 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) werden die Unterlagen während 60 Tagen zur Einsichtnahme öffentlich aufgelegt. Einzusehen sind die Akten ab Freitag, 5. August 2022 im Gemeindehaus Rafz, Abteilung Bau und Immobilien, oder auf der Webseite der Gemeinde Rafz unter der Rubrik Downloads.

## Wahl der Kinder- und Jugendkommission

Für die Rafzer Kinder- und Jugendarbeit hat der Gemeinderat schon vor Jahren eine Kommission eingesetzt, die sich gemäss Pflichtenheft mit allen Belangen der Kinder- und Jugendpolitik sowie der Kinder- und Jugendarbeit befasst. Sie ist eine dem Gemeinderat unterstellte Kommission, die beratend tätig ist.

Die Kinder- und Jugendkommission (JuKiKo) unterstützt die Mitarbeitenden der Jugend- und Gemeinwesenarbeit bei der Umsetzung des Konzepts «Offene Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Rafz» und den darin festgehaltenen Zielsetzungen.

An seiner Sitzung vom 2. August 2022 hat der Gemeinderat nun die Kommission für die Amtsdauer 2022 bis 2026 gewählt.

Sie besteht aus folgenden Mitgliedern:

- Hubert Boog, wohnhaft Sonnefäld 20 (Vertretung Vereine)
- Sandrine Cugny Roth, wohnhaft Brüelgass 7 (Vertretung Sozialbehörde)
- Jeannette Rechsteiner, wohnhaft Müliacker 4 (Vertretung Elternforum)
- Michael Rippstein, wohnhaft Bergstrasse 29 (Vertretung Jugend)
- Dario Schär, wohnhaft Sonnefäld 19b (Vertretung Jugend)
- Samira Schütze, wohnhaft Baumschuelwäg 16a (Vertretung Jugend)
- Ursula Wischniewski, wohnhaft Pfrüender 8 (Vertretung Gemeinderat)

Um die Vernetzung im Dorf und mit anderen Akteuren der Kinder- und Jugendarbeit sicherzustellen, wirken in der JuKiKo folgende Stellen bzw. Personen beratend mit:

- Kantonspolizei Zürich, Präventionsabteilung Jugendintervention, aktueller Stelleninhaber: Florian Abt
- Vertretung Sekundarstufe Rafz, aktueller Stelleninhaber: Urs Schöttli
- alle Stelleninhaber/innen Jugend- und Gemeinwesenarbeit Rafz, aktuelle Stelleninhaber: Evelina Els und Jonathan Neukom
- Vertretung Primarschule und Kindergarten Rafz, aktuelle Stelleninhaber: Ursula Widmer

Der Gemeinderat bedankt sich für das Engagement und wünscht den Kommissionmitgliedern weiterhin viel Freude und Befriedigung bei ihrer Tätigkeit.

## Umstellung QR-Rechnungen ab 1. Oktober 2022

Gerne möchten wir Sie nochmals darauf hinweisen, dass die roten und orangen Einzahlungsscheine nur noch bis Ende September 2022 verwendet werden können.

**Ab dem 1. Oktober 2022 können alle Steuerrechnungen nur noch mit einem QR-Einzahlungsschein beglichen werden.**

Haben Sie noch einen alten orangen Einzahlungsschein?

Einen neuen Einzahlungsschein mit QR-Code können Sie mit einem E-Mail an [steueramt@rafz.ch](mailto:steueramt@rafz.ch), via Telefon 044 879 77 55 oder direkt bei uns am Schalter bestellen.

Bitte achten Sie auch darauf, auch Ihre Daueraufträge anzupassen. Bei Unklarheiten und Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

## Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Kreditbewilligung Ingenieurarbeiten Märktgass+

Die Planungsarbeiten bei der Sanierung und Umgestaltung der Märktgass schreiten voran. Damit die Ingenieurarbeiten vergeben werden können, hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 20 000.- für deren Submission bewilligt. Diese Ausgaben sind budgetiert. Den Auftrag erhielt die PLANE RAUM., Zürich. Diese suchen anhand von konkreten Vorgaben einen geeigneten Ingenieur, der dann die Planungsarbeiten zu einem konkreten Bauprojekt weiterführt. Das Bauprojekt wird dann öffentlich aufgelegt.

### Kreditbewilligung Gutachten Tempo 30

Im Zusammenhang mit der Sanierung und Umgestaltung der Märktgass soll Tempo 30 eingeführt werden. Allerdings nicht nur auf der Märktgass, sondern in den Gebieten «Ortszentrum», «Oberdorf Ifang Chnübriächi» sowie «Götzen Gajeberg». Die Einführung von Tempo-30-Zonen bedingt die vorgängige Ausarbeitung von verkehrstechnischen Gutachten nach Strassenverkehrsgesetz, die durch die Kantonspolizei Zürich geprüft werden müssen.

Der Gemeinderat hat die PLANE RAUM., Zürich, mit der Ausarbeitung der verkehrstechnischen Gutachten beauftragt und dafür einen Kredit von Fr. 46 100.- bewilligt. Da im Budget 2022 lediglich die Sanierung und Umgestaltung der Märktgass vorgesehen ist, hat der Gemeinderat diese Ausgabe zu lasten seiner eigenen Kreditlimite gesprochen.

Auch die Einführung von Tempo-30-Zonen wird öffentlich aufgelegt und die Bevölkerung hat zum gegebenen Zeitpunkt die Möglichkeit, sich dazu zu äussern.

Die Sanierung und Umgestaltung der Märktgass sowie die Tempo-30-Zonen basieren auf dem Verkehrskonzept 2031, das durch die Gemeindeversammlung am 7. Juni 2021 verabschiedet wurde.

### Neues Organisations- und Verwaltungsreglement

Der Gemeinderat hat sein Organisationsreglement letztmals im Jahr 2016 umfassend überarbeitet. Im Hinblick auf die neue Amtsdauer 2022 bis 2026 hat er an seiner Sitzung vom 2. August 2022 ein neues Organisations- und Verwaltungsreglement (OVR) erlassen.

Wesentliche Änderungen gegenüber dem bisherigen Organisationsreglement sind:

- neue Bezeichnungen und neue Zuteilung der Aufgaben zu den Ressorts

- neue und vollständige Aufgabenzuteilung, basierend auf dem Aktenplan der Gemeinde
- generelle Kompetenzzuteilung zur Aufgabenerfüllung an einen zuständigen Verwaltungsbereich, bestehend aus dem jeweils zuständigen Ressortvorstehenden sowie der Abteilungsleitung
- weitgehende Kompetenzübertragung an die Gemeindeverwaltung für Alltagsgeschäfte
- Kompetenzmatrix mit Auflistung der Einzelkompetenzen

Das neue OVR kann auf der Website der Gemeinde eingesehen werden ([www.rafz.ch](http://www.rafz.ch) / Rubrik: Rechtssammlung). Es tritt am 1. September 2022 in Kraft.

### Bauwesen

Der Gemeinderat hat neben verschiedenen Bewilligungen im Anzeigeverfahren folgende ordentlichen Baubewilligungen erteilt:

- Wischniewski Ursula, Ersatz Kiesbelag durch Pflasterung auf Grundstück Kat.-Nr. 241, Chesslergass



24./25. September  
**HERBST  
 MESSE  
 RAFZ  
 2022**

Riesenrad  
 Oldtimer-Autocorso  
 Holzfäller-Show  
 Weidegustationen  
 Diverse Festbeizli  
 Platzkonzerte  
 Abendunterhaltung



Unsere schöne, kunden- und kinderfreundliche Bibliothek stellt der Bevölkerung nicht nur ein breit gefächertes und attraktives Angebot an Medien zur Verfügung, sondern ist auch ein Treffpunkt für Jung und Alt. Wir suchen per 1. Januar 2023 eine/n

### Bibliotheksmitarbeiter/in (ca. 20 %)

#### Ihre Hauptaufgaben:

- Ausleihe: Thekendienst, Beratung
- Bestand: Betreuung und Pflege eines oder mehrerer Ressorts inkl. Einkauf und Katalogisierung der Medien
- Projekte: Leitung von und Mitarbeit in Projekten
- Veranstaltungen: Mithilfe bei der Organisation und Durchführung
- weitere bibliotheksspezifische und administrative Arbeiten

#### Unsere Anforderungen:

- Interesse und Kenntnisse der Buch- und Medienbranche
- abgeschlossene Berufslehre EFZ
- gute PC-Anwenderkenntnisse (Word und Excel)
- stilsicheres Deutsch, Erfahrung mit allgemeinen Büroarbeiten
- Flexibilität und Bereitschaft für Samstags- und Abendeinsätze
- hohe Flexibilität für unregelmässige Arbeitszeiten
- hohe Kundenfreundlichkeit
- breites Allgemeinwissen
- Teamfähigkeit, hohe Sozialkompetenz und angenehme Umgangsformen
- Teilnahme an Aus- und Weiterbildungen (u.a. Zertifikatskurs Bibliosuisse)
- effiziente und systematische Arbeitsweise, sehr gute Selbstorganisation

#### Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein motiviertes und engagiertes Team
- eine gute Einführung in die vielfältige Bibliotheksarbeit
- verschiedene Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto bis 7. Oktober 2022. Bitte benutzen Sie für Ihre Bewerbung den Link auf unserer Website ([www.rafz.ch](http://www.rafz.ch), Rubrik: Offene Stellen; andere Bewerbungsformen werden nicht berücksichtigt).

Weitere Auskünfte zu dieser Stelle erteilen Ihnen Eva Sautter, Leiterin Bibliothek, oder Monica Lötscher, Stv. Leiterin Bibliothek, Telefon 044 879 77 07.



## Schweizerischer J&S Jubiläumstag – 17. September 2022

**seit 1972**  
jung. sportlich. einzigartig.

Feiert mit uns das 50-Jahr-Jubiläum von Jugend und Sport!

In der ganzen Schweiz gibt es an diesem Tag viele Möglichkeiten, um Sportarten auszuprobieren, sowie Vereine und Sportanlagen kennenzulernen.

Bei uns in Rafz könnt ihr folgende Sportarten ausprobieren:

Fussball – FC Rafzerfeld  
Karate – Sportverein Shiro Tora Rafz  
Volleyball – Frauenriege Rafz  
Flag Football – Rafz Bulldogs  
Turnen, Leichtathletik, Geräteturnen – TV Rafz Jugend

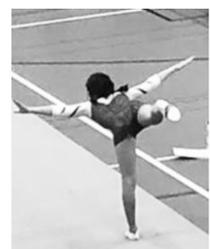
Start: 13.00 Uhr Saalsporthalle Rafz  
Ende: 17.00 Uhr Saalsporthalle Rafz

Ablauf: Ab 13.30 Uhr werden auf der Sportanlagen Tannewäg und Schalmacker (Infos gemäss Plan vor Ort) stündlich Schnuppertrainings in den verschiedenen Sportarten zum Schnuppern angeboten. Jede Sportart kann mindestens 30 Minuten ausprobiert werden. Für Fragen bleibt ebenfalls genügend Zeit.

Mitnehmen: Sportkleider, Hallen- und Aussenturnschuhe, Trinkflasche, Zwischenverpflegung

Wir freuen uns auf euch!

Weitere Infos unter:



## Veranstaltungskalender September 2022 *Alle Veranstaltungen finden Sie unter [www.rafz.ch](http://www.rafz.ch)*

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Donnerstag, 1. September 7.00–19.00 Uhr	<b>Motorradausflug: Pässetour</b>	Start im Restaurant «blue»	Motorradfreunde Rafz
Donnerstag, 1. September 17.00–19.30 Uhr	<b>Blutspenden</b>	Zentrum Tannewäg	Samariterverein Rafz
Sonntag, 4. September 9.00–11.30 Uhr	<b>Naturkundliche Wanderung</b>	Treffpunkt beim Schulhaus Landbüel, Wil	NVV Rafzerfeld
Sonntag, 11. September	<b>Schliessung Freibad Rafz-Wil, Saison 2022</b>		Freibad Rafz/Wil
Sonntag, 11. September 14.00–17.00 Uhr	<b>Ortsmuseum offen</b>	Ortsmuseum	Kommission für Ortsgeschichte Rafz
Dienstag, 13. September 10.00–10.30 Uhr	<b>Buchstart-Treff</b> «Reim und Spiel»	Gemeindebibliothek	Gemeindebibliothek Rafz
Samstag, 17. September 13.00–17.00 Uhr	<b>Schweizerischer J+S Jubiläumstag</b>	Sportanlagen Tannewäg und Schalmacker	Diverse Rafzer und «Rafzerfelder» Sportvereine
Donnerstag, 22. September 9.00–19.00 Uhr	<b>Motorradausflug: Emmental</b>	Start im Restaurant «blue»	Motorradfreunde Rafz
Samstag, 24. September Eröffnung 11.30 Uhr bis Sonntag, 25. September	<b>Rafzer Herbstmesse</b>	Dorfkern	Pro Rafz / OK Herbstmesse
Sonntag, 25. September	<b>Abstimmung Bund und Kanton</b>	Gemeindehaus	Gemeinde Rafz
Montag, 26. September <b>findet nicht statt</b>	<b>Herbst-Gemeindeversammlung</b>		Gemeinderat Rafz
Freitag, 30. September 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr	<b>Herbstspaziergang</b>	Vita Parcours – 1150 Jahr Brunnen	Reformierte Kirche Rafz und Rhenus outdoor